



CERTIFICADO VETERINARIO PARA LA EXPORTACION DE RINOCERONTES /
VETERINAIR CERTIFICAAT VOOR DE UITVOER VAN NEUSHOORNS /
CERTIFICAT VETERINAIRE POUR L'EXPORTATION DE RHINOCEROS

Exportar a / Export naar / Exportation vers : **PERU / PERU / PEROU**

Apartado 1. : Detalles del envío / Deel 1.: Informatie aangaande de zending / Partie 1. : Détails concernant l'envoi			
1.1. Expedidor (nombre, dirección) / Verzender (naam, adres, land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) :		1.2. Número de referencia del certificado / Referentienummer certificaat / Numéro de référence du certificat : Cert. nr. :	
		1.3. Autoridad central competente / Bevoegde centrale overheid / Autorité centrale compétente : AFSCA / FAVV / AFSCA	
		1.4. Autoridad local competente / Bevoegde lokale overheid / Autorité locale compétente :	
1.5. Destinario (nombre, dirección) / Geadresseerde (naam, adres, land) / Destinataire (nom, adresse, pays) :		1.6.	
1.7. País de procedencia / Land van herkomst / Pays de provenance : BELGICA / BELGIE / BELGIQUE	ISO Code : BE	1.8. País de destino / Land van bestemming / Pays de destination : PERU / PERU / PEROU	ISO Code : PE
1.9. Lugar de procedencia (nombre, dirección, número de autorización) / Plaats van herkomst (naam, adres, erkenningsnummer) / Lieu de provenance (nom, adresse, n° d'agrément) :		1.10. Lugar de destino (nombre, dirección) / Plaats van bestemming (naam, adres) / Lieu de destination (nom, adresse) :	
1.11. Lugar de carga (dirección) / Plaats van lading (adres) / Lieu de chargement (adresse) :		1.12. Fecha de salida / Datum van vertrek / Date de départ :	
1.13. Medios de transporte (tipo e identificación) / Vervoermiddelen (type en identificatie) / Moyen de transport (type et identification) :		1.14. Punto de entrada en el país de destino / Plaats van binnenkomst in land van bestemming / Point d'entrée dans le pays de destination :	
		1.15. Número CITES / Nr.(s) van CITES / N°. CITES :	

Cert. Nr. :

1.16. Descripción de la mercancía / Omschrijving van de goederen / Description de la marchandise :	1.17. Código de la mercancía (código SA) / Productcode (GN- code) / Code de marchandise (Code SH) :
	1.18. Cantidad / Hoeveelheid / Quantité :
1.19.	1.20.

1.21. Mercancías certificados para / Goederen gecertificeerd voor / Marchandises certifiées pour :
Exhibición / Tentoonstelling / Exhibition

1.22. Identificación de las mercancías / Identificatie van de dieren / Identification des animaux :

Especie (Nombre científico) / Diersoort (Wetenschappelijke naam) / Espèce (Nom scientifique) :	Raza / Ras / Race :	Sistema de identificación / Identificatiesysteem / Système d'identification :	Número de identificación / Identificatienummer / Numéro d'identification :	Edad / Leeftijd / Age :	Sexo / Geslacht / Sexe :

Apartado 2 : Atestación zoosanitaria / Deel 2: Verklaring inzake de diergezondheid / Partie 2 : Attestation de santé animale

El veterinario oficial abajo firmante certifica que los animales indicados anteriormente cumplen los siguientes requisitos /

Ik, ondergetekende, officiële dierenarts, verklaar dat de hierboven beschreven dieren aan de volgende eisen voldoen /

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits ci-dessus satisfont aux exigences suivantes :

- 2.1. **Bélgica es un país libre de Fiebre Aftosa sin vacunación, Peste Equina, Muermo, Encefalitis Japonesa, Estomatitis Vesicular, Encefalitis Equina Venezolana, Encefalitis Equina del Este y Oeste, Durina, Enfermedad de Borna y Virus del Oeste del Nilo /**
België is vrij van mond- en klauwzeer zonder vaccinatie, paardenpest, kwade droes, Japanse encefalitis, vesiculaire stomatitis, Venezolaanse paardenencefalitis, Oosterse en Westerse paardenencefalitis, dourine, de ziekte van Borna en West-Nijlkoorts /
La Belgique est indemne de fièvre aphteuse sans vaccination, peste équine, morve, encéphalite Japonaise, stomatite vésiculeuse, encéphalite équine vénézuélienne, encéphalites équines de l'est et de l'ouest, dourine, maladie de Borna et la fièvre du Nil occidental.
- 2.2. **Los animales proceden de un establecimiento en el que no se han observado casos de viruela equina ni de metritis contagiosa equina en los últimos 3 meses /**
De dieren zijn afkomstig van een inrichting waar in de laatste 3 maanden geen gevallen van paardenpokken of besmettelijke paardenmetritis zijn vastgesteld /
Les animaux proviennent d'un établissement dans lequel aucun cas de variole équine ni de métrite contagieuse équine n'a été observé au cours des 3 derniers mois.
- 2.3. **Los animales han nacido o han permanecido por lo menos doce (12) meses en un parque natural o un zoológico autorizado por la Autoridad Competente /**
De dieren zijn geboren of hebben de laatste twaalf (12) maanden verbleven in een door de bevoegde overheid erkend natuurpark of dierentuin /
Les animaux sont nés ou ont résidé durant les douze (12) derniers mois dans un parc naturel ou un zoo autorisé par l'Autorité compétente.

- 2.4. Los animales han permanecido por un período mínimo de sesenta (60) días en una región que no está ni ha estado en cuarentena ni bajo restricciones sanitarias impuestas por la Autoridad Competente en Sanidad Animal del país exportador /**
De dieren hebben voor een periode van ten minste zestig (60) dagen in een gebied verbleven dat niet in quarantaine is of was, noch onderworpen is aan sanitaire restricties opgelegd door de overheid van het land van uitvoer bevoegd voor de diergezondheid /
Les animaux ont résidé pendant une période d'au moins soixante (60) jours dans une région qui n'est pas ni n'a été mise en quarantaine, ni n'est soumise à des restrictions sanitaires imposées par l'autorité du pays exportateur compétente pour la santé animale.
- 2.5. Los animales se han debidamente identificados , que permita hacer el rastreo /**
De dieren zijn correct geïdentificeerd, zodat ze getraceerd kunnen worden /
Les animaux sont correctement identifiés, de façon à permettre leur traçabilité.
- 2.6. Los animales han sido sometidos a una cuarentena de cuarenta y cinco (45) días previo al embarque en un establecimiento autorizado por la Autoridad Competente /**
De dieren zijn vóór het inladen gedurende vijfenveertig (45) dagen in quarantaine gehouden in een door de bevoegde overheid erkende inrichting /
Les animaux ont été soumis à une quarantaine de quarante-cinq (45) jours avant embarquement, dans un établissement autorisé par l'autorité compétente.
- 2.7. Durante la cuarentena, los animales fueron sometidos a las siguientes pruebas con resultado negativo /**
Tijdens de quarantaine zijn de dieren aan de volgende testen onderworpen, met negatief resultaat /
Durant la quarantaine, les animaux ont été soumis aux tests suivants avec résultats négatifs :
- 2.7.1 Tuberculosis / Tuberculose / Tuberculose :**
- 2.7.1.1⁽¹⁾ Prueba de tuberculina, O /**
Tuberculine test, OF /
Test de tuberculination, OU ;
- 2.7.1.2⁽¹⁾ Prueba de Gamma interferón /**
Gamma-interferontest /
Test à l'interféron gamma.
- 2.7.2. Brucelosis / Brucellose / Brucellose :**
- 2.7.2.1⁽¹⁾ Prueba con antígeno tamponado, O /**
Gebufferde antigeentest, OF /
Test à l'antigène tamponné, OU ;
- 2.7.2.2⁽¹⁾ Fijación de complemento, O /**
Complementbindingstest, OF /
Test de fixation du complément, OU ;
- 2.7.2.3⁽¹⁾ ELISA, O /**
ELISA, OF /
ELISA, OU ;
- 2.7.2.4⁽¹⁾ Prueba de polarización de la fluorescencia /**
Fluorescentiepolarisatietest /
Test de polarisation de fluorescence.
- 2.8. Los animales han sido inspeccionados por un veterinario oficial o un veterinario autorizado por las autoridades competentes del país exportador y se ha encontrado que están exentos de todo signo de enfermedades infecciosas, contagiosas, heridas o parásitos antes de entrar a la estación de cuarentena, durante la cuarentena y en el momento de la certificación de exportación /**
De dieren zijn door een officiële dierenarts of een door de bevoegde overheid van het land van uitvoer erkende dierenarts geïnspecteerd en vrij bevonden van tekenen van besmettelijke ziekte, infectieuze ziekte, wonden of parasieten voorafgaand aan hun binnenkomst in het quarantainestation, tijdens de quarantaine en op het moment van exportcertificering /
Les animaux ont été inspectés par un vétérinaire officiel ou agréé par les autorités compétentes du pays exportateur et ont été trouvés exempts de tout signe de maladie infectieuse, de maladie contagieuse, de plaie ou de parasite avant d'entrer dans la station de quarantaine, pendant la quarantaine et au moment de la certification à l'exportation.
- 2.9. Los animales han sido sometidos a tratamiento antiparasitario dos (2) veces en los últimos cuarenta y cinco (45) días que antecedieron su carga con los siguientes productos /**
De dieren zijn in de laatste vijfenveertig (45) dagen vóór het laden twee (2) keer onderworpen aan een antiparasitaire behandeling met de volgende producten /
Les animaux ont été soumis à un traitement antiparasitaire réalisé deux (2) fois durant les quarante-cinq (45) jours précédant l'embarquement avec les produits suivants.

Principio activo / Actief bestanddeel / Principe actif :	N° Lote / Partijnr. / N° de lot :	Dosis utilizada / Toegediende dosis / Dose administrée :

- 2.10. Los animales fueron transportados del sitio de origen al centro de cuarentena y del centro de cuarentena al lugar de embarque se tiene que realizar en vehículos previamente lavados y desinfectados bajo la supervisión de un inspector veterinario oficial o un veterinario autorizado por las autoridades competentes del país exportador /**
De dieren zijn van de plaats van herkomst naar de quarantaineplaats en van de quarantaineplaats naar de plaats van lading vervoerd in voertuigen die onder toezicht van een officiële dierenarts of een door de bevoegde autoriteiten van het land van uitvoer erkende dierenarts zijn gewassen en ontsmet /
Les animaux ont été transportés du lieu d'origine au lieu de quarantaine et du lieu de quarantaine au lieu de chargement dans des véhicules préalablement lavés et désinfectés sous la supervision d'un vétérinaire officiel ou agréé par les autorités compétentes du pays exportateur.

Cert. Nr. :

2.11. La jaula de transporte de los animales fue lavada, desinsectada y desinfectada previamente al embarque de los animales, utilizando productos autorizados por el país exportador, y no han estado en contacto con animales con animales de estatus sanitario inferior /

De transportkooi van de dieren is vóór lading gereinigd, ontsmet en gedesinfecteerd, met door het land van uitvoer goedgekeurde producten, en is niet in contact geweest met dieren met een lagere gezondheidsstatus /

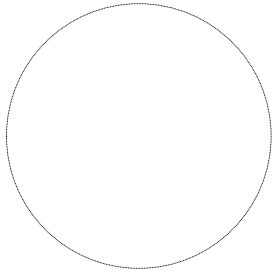
La cage de transport des animaux a été nettoyée, désinsectisée et désinfectée préalablement à l'embarquement, à l'aide de produits approuvés par le pays exportateur, et n'a pas été au contact d'animaux d'un statut sanitaire inférieur.

Número de anexos : (..... páginas)

Hecho en / Gedaan te / Fait à :

Fecha / Datum / Date :

Sello oficial / Officiële stempel / Cachet officiel :



Firma del veterinario oficial / Handtekening officiële dierenarts /
Signature du vétérinaire officiel :

Nombre (en mayúsculas) del veterinario oficial / Naam in drukletters /
Nom en lettres capitales :

(1) Tachar si no es aplicable / Schrappen indien niet van toepassing / Biffer si non applicable